## ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ МНОГОПРОГРАММНЫЕ ДУХОВКИ

FC 87 C FO 87 FT 85

#### ВСТРОЕННАЯ ТЕХНИКА

Благодарим за приобретение товара марки Ariston. Ваша духовка надежна и проста в эксплуатации. Внимательно прочитайте данное руководство: оно поможет Вам ознакомиться с возможностями духовки, правилами ее монтажа, использования и обслуживания.

### К СВЕДЕНИЮ ПОКУПАТЕЛЯ!

В связи с тем, что конструкция духовки постоянно совершенствуется, возможны незначительные расхождения между конструкцией и руководством по эксплуатации, не влияющие на технические характеристики оборудования.

### Оглавление

Безопасность — хорошая привычка	2
Установка	4
Описание	8
Инструкции по эксплуатации	10
Электронный программатор	14
Аналог программатора начала/конца времени приготовления	18
Практические советы	19
Приготовление в многопрограммной духовке	23
Обслуживание и уход	25
Гехнические характеристики	27

FC 87 C, FO 87, FT 85

## БЕЗОПАСНОСТЬ — ХОРОШАЯ ПРИВЫЧКА

#### Оборудование должно быть заземлено!

- 1. Это оборудование разработано для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте оборудование на улице.
- 2. Это оборудование должно использоваться в домашних условиях для приготовления пищи в соответствии с данной инструкцией. Использование оборудования не по назначению, а также промышленное использование, использование духовки в офисах, предприятиях сферы обслуживания, просвещения, здравоохранения и т.п. не предусмотрено. Производитель не несет ответственности за выход из строя оборудования при нарушении данного пункта инструкции.
- 3. Снимите упаковку; элементы упаковки (пластиковые пакеты, пенопласт, металлические скрепки) могут быть потенциально опасны для детей, поэтому выбросьте упаковку сразу же или уберите в недоступное место.
- **4.** Убедитесь что Ваша духовка не повреждена и полностью укомплектована. Если у Вас есть сомнения, свяжитесь с продавцом немедленно.
- 5. Запрещено использование удлинителей и тройников. Длина кабеля не должна превышать 1,5 м.
  Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования тройников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой оборудованием мощности.
- 6. Розетка и вилка должны быть одного типа.
- 7. Перед подключением оборудования проверьте соответствие электрических параметров Вашей духовки и электрической сети. Необходимые сведения содержатся в специальной таблице (см. заднюю стенку духовки).
- 8. Духовка должна устанавливаться только квалифицированным персоналом, в соответствии с рекомендациями Производителя и стандартами, действующими на территории стран СНГ. Неправильная установка может принести вред людям, животным или Вашей собственности. В случае неправильной установки Производитель снимает с себя всякую ответственность.
- 9. Электрическая безопасность гарантирована только при наличии эффективного заземления, выполненного в соответствии с правилами электрической безопасности. Это требование обязательно должно соблюдаться. Если возникли сомнения, свяжитесь со специалистом, который проверит Вашу систему заземления. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный отсутствием заземления или его неисправностью.
- 10. Если духовка подключается непосредственно к сети (без вилки и розетки), необходимо установить многолинейный выключатель с расстоянием между разведенными контактами не менее 3 мм, линия заземления при этом не должна разрываться. Выключатель должен устанавливаться в легкодоступном месте.

- **11.** Всегда вынимайте вилку из розетки или отключайте электричество на Вашем щитке перед операциями по обслуживанию и уходу за духовкой.
- 12. Не тяните провод, чтобы вынуть вилку из розетки: это очень опасно. Не пережимайте и не натягивайте питающий кабель. Для замены поврежденного кабеля вызывайте специалиста из обслуживающей организации.
- 13. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия и щели не были закрыты, в противном случае возникает опасность превышения рабочей температуры электрической изоляции и короткого замыкания.
- 14. Ваша духовка должна использоваться только для того, для чего она разработана. Если Вы решили испытать духовку другой работой, (например, отапливать помещения) делайте это на свой страх и риск. Производитель не несет ответственности за поломки, вызванные ненадлежащим использованием.
- **15.** Не касайтесь духовки, если Ваши руки или ноги мокрые или сырые, не пользуйтесь духовкой босиком.
- **16.** В соответствии с общими требованиями Государственной Противопожарной службы не оставляйте работающую духовку без присмотра.
- **17.** Не разрешайте детям и лицам, незнакомым с данной инструкцией, пользоваться оборудованием без Вашего присмотра.
- **18.** Запрещается изменение конструкции духовки и вмешательство лиц, не уполномоченных Производителем на гарантийный ремонт.
- При использовании малых кухонных электроприборов рядом с духовкой следите, чтобы их питающие кабели не касались горячих частей оборудования.
- 20. Отключайте духовку от сети, когда уезжаете надолго.
- Не используйте легковоспламеняющиеся жидкости (алкоголь, бензин и т.п.) рядом с работающим оборудованием, не храните в духовке огнеопасные материалы.
- 22. Духовка и гриль во время работы сильно нагреваются никогда не дотрагивайтесь до нагревательных элементов внутри духовки и держите детей на безопасном расстоянии. Части духовки после выключения долгое время остаются горячими. Будьте осторожны, не прикасайтесь к духовке: дождитесь, когда она полностью остынет.
- 23. Если духовка не используется, проверьте, что рукоятки на панели управления находятся в положении «•»/ «о».
- 24. При возникновении нестандартной ситуации отключите духовку от сети и перекройте подачу газа, позвоните в сервисный центр, телефон которого указан в гарантийном документе (гарантийном талоне, сервисной книжке, сервисном сертификате).
- 25. Если Вы решили, что оборудование больше не годится для эксплуатации, сделайте его непригодным для использования: отключите от сети, обрежьте питающий кабель, снимите потенциально опасные части (это особенно важно для безопасности детей, которые могут играть с неиспользуемыми или выброшенными приборами).

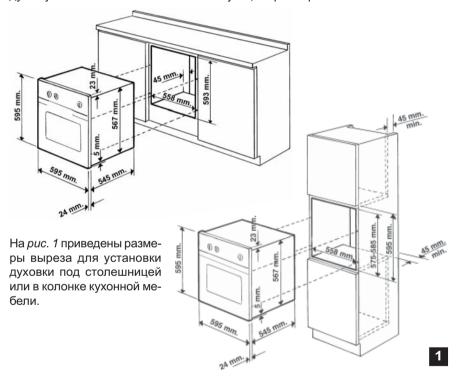
## **УСТАНОВКА**

Этот раздел предназначен для квалифицированных техников и содержит инструкции по установке и обслуживанию духовок в соответствии с действующими нормами безопасности.

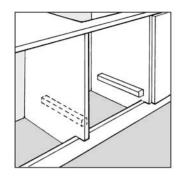
Важно: перед любыми работами по наладке, обслуживанию и т.п. отключите духовку от электрической сети.

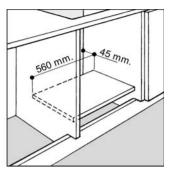
#### Установка встраиваемых духовок

Для правильной работы встраиваемого оборудования необходимо, чтобы модуль кухонной мебели был соответствующего размера.



Чтобы обеспечить надлежащую вентиляцию снимите заднюю стенку модуля кухонной мебели. Предпочтительно, чтобы духовка опиралась на два бруса, прикрепленных к внутренним стенкам модуля кухонной мебели; при наличии сплошного основания должен быть обеспечен зазор позади духовки не менее 45х560 мм. (рис. 2).





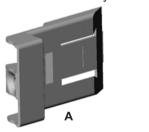
2

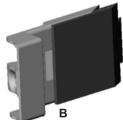
Панели смежной кухонной мебели должны быть сделаны из огнеупорных материалов. В частности мебель с деревянной клеевой облицовкой должна быть устойчива к нагреву до 100°С. Для предотвращения возможного контакта с деталями, находящимися под напряжением, необходимо исключить доступ к ним без применения инструмента.

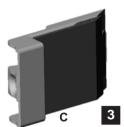
#### **FO 87**

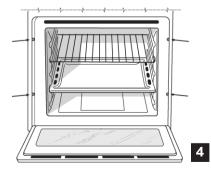
Чтобы правильно отцентрировать духовку, поместите 4 петли на сторонах духовки в соответствующие им 4 отверстия, расположенные по периметру рамки. В частности, при толщине боковых панелей мебели:

- 20 мм удалите съемную деталь петли (*puc. 3A*);
- 18 мм используйте первый паз (заводская установка) (рис. 3B);
- 16 мм используйте второй паз (*puc. 3C*).









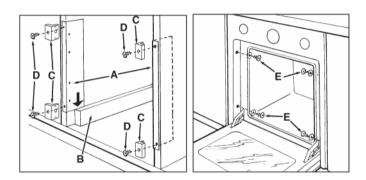
Для прикрепления духовки к мебели откройте дверцу духовки и вкрутите 4 шурупа в 4 отверстия, расположенные по периметру рамки (*puc. 4*).

#### FC 87C, FT 85

#### Крепление духовки в модуле кухонной мебели

Крепление духовки производится следующим образом (рис. 4A):

- 1. Поместите скобы «А» на основание духовки «В».
- Поместите петли «С» на скобы «А». В частности, при толщине боковой панели мебели:
  - 16 мм петля должна быть повернута к Вам обозначением толшины (16):
  - 18 мм петля должна быть повернута к Вам стороной без надписи;
  - 20 мм петли не используются.
- 3. Закрепите скобы и петли, заворачивая винты «D» в торцы стенок мебели.
- 4. Закрепите духовку в нише, используя винты и пластиковые шайбы «Е».





#### ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Эти духовки оснащены трехжильным питающим кабелем, предназначенным для работы с переменным током, напряжение и частота которого указаны на табличке технических характеристик (расположенной на оборудовании) и в главе «Технические характеристики» данного руководства.

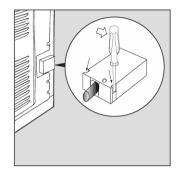
#### Установка питающего кабеля (рис. 5)

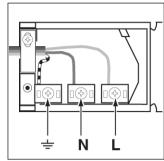
Чтобы открыть коммутационную колодку:

- приподнимите отверткой боковые петли крышки клеммника;
- снимите крышку колодки.

Подсоединение питающего кабеля производится следующим образом:

- отверните винт фиксирующего хомута и три винта на контактах L-N и 📥 ;
- закрепите провода винтами по следующей цветовой схеме: синий (blue)
   нейтраль (N); коричневый (brown) –фаза (L); зеленый & желтый (yellow-green) заземление.
- зафиксируйте питающий кабель хомутом и закройте крышку клеммника.





5

#### Подсоединение кабеля к сети

Оснастите питающий кабель соответствующей вилкой (см. табличку характеристик и местные стандарты) или непосредственно подключите оборудование к сети (без вилки и розетки). В последнем случае должен быть установлен многолинейный выключатель, соответствующий нагрузке оборудования, с расстоянием между разведенными контактами не менее 3 мм, причем линия заземления не должна разрываться. Питающий кабель следует располагать так, чтобы по всей длине он никогда не нагревался до температуры, превышающей на 50°С комнатную.

Перед подсоединением убедитесь в том, что:

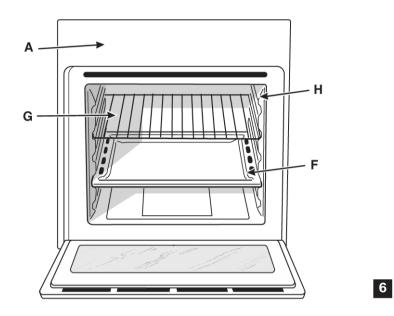
- Электрический парметры духовки, указанные в информационной табличке (на оборудовании и/или на упаковке) соответствуют характеристикам сети.
- Предохранители (пробки) или автоматические выключатели и проводка выдерживают максимальную нагрузку от вновь устанавливаемого оборудования (см. табличку характеристик).
- Эффективность системы заземления (линия заземления не должна разрываться) и соответствие ее установленным правилам;
- Если вилка не подходит к розетке, замените розетку при помощи квалифицированного специалиста, который также должен проверить, что сечение проводки соответствует потребляемой оборудованием мощности.
- Розетка или многолинейный выключатель находятся в легкодоступном месте.

**N.B.** Никогда не используйте удлинители, переходники, двойные и более розетки, которые могут стать причиной перегрева и возгорания.

Оборудование, подключенное с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в настоящей инструкции, является потенциально опасным.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

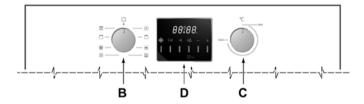
## ОПИСАНИЕ



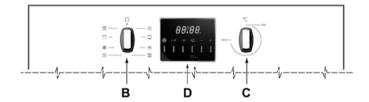
- **А** Панель управления
- В Рукоятка выбора режимов духовки
- С Рукоятка выбора температуры духовки
- **D** Электронный программатор (*только для* **FO 87, FC 87 C**)
  - Позволяет программировать желаемый режим приготовления, выбирая его продолжительность и время окончания. Может также использоваться как таймер.
- E Индикатор духовки (*только для* **FT 85**)
  - Горящий индикатор показывает, что духовка нагревается до заданной температуры.
- **F** Поддон для сбора жира или противень
- **G** Решетчатая полка духовки
- **Н** Направляющие, по которым вставляются и вынимаются решетчатая полка духовки и противень (поддон)
- О Аналог программатора начала / конца времени приготовления (*только для* FT 85)

#### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

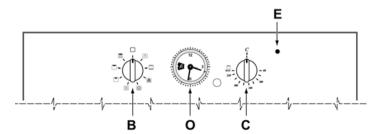
**FO 87** 



FC 87 C



FT 85



7

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Внимание:** перед первым использованием мы рекомендуем прокалить пустую духовку, установив термостат в максимальное положение. Затем откройте дверцу духовки и проветрите комнату, чтобы удалить запах смазочных веществ, используемых для консервации оборудования во время его хранения до установки.

**Предупреждение:** поместите поддон для сбора жира на дно духовки, когда используете гриль или вертел (при наличии). Во всех других случаях готовьте пищу только на решетке или противне, вставляя их по направляющим. Ни в коем случае не располагайте посуду (блюда, алюминиевую фольгу и т.д.) на дне духовки — это может повредить эмалевое покрытие.

# РЕЖИМЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ (ПРОГРАММЫ) духовок «The 7 Cuochi» (7 программ)

Многофункциональная духовка сочетает преимущества традиционных статичных духовок и современных духовок с принудительной вентиляцией. Это универсальное оборудование предлагает 7 различных режимов приготовления, выбор которых осуществляется с помощью двух рукояток:

В — рукоятки выбора режимов духовки;

**C** — рукоятки термостата.

## 1. ТРАДИЦИОННАЯ (КОНВЕКЦИОННАЯ) ДУХОВКА 🗍

Положение рукоятки термостата С:

FO 87, FC 87: любое между 40 и 250°C

FT 85: любое между 60°C и Мах

Работают верхний и нижний нагревательные элементы. Духовка нагревается до температуры, заданной рукояткой термостата; выбранная температура поддерживается автоматически. Поток горячего воздуха направлен сверху вниз. Превосходное распределение температуры позволяет готовить в этом режиме многие виды продуктов.

Конвекционная духовка до сих пор незаменима при приготовлении блюд из нескольких ингридиентов, например капусты с ребрышками, трески по-испански, телячьих отбивных с рисом и т.п. Этот режим особенно подходит для приготовления мясных блюд, которые должны готовиться медленно и в процессе приготовления требуют добавления жидкости (например, гуляш, тушеное мясо, мясные запеканки). Также режим подходит для приготовления сухих бисквитов, печенья, галет, запеченных фруктов.

Для равномерного распределения тепла используйте только один противень (или решетку). Уровень расположения противня выбирайте в зависимости от необходимости большего нагрева блюда сверху или снизу.

## 2. КОНДИТЕРСКАЯ ДУХОВКА 📾

Положение рукоятки термостата С:

FO 87, FC 87: любое между 40 и 250°C

FT 85: любое между 60°C и Мах

Работают вентилятор и задний нагревательный элемент. Это обеспечивает деликатный процесс нагрева, тепло равномерно распределяется по всей духовке. Энергопотребление в этом режиме составляет только 1600 Вт.

Режим идеален для выпекания и приготовления деликатных блюд – особенно изделий которые должны подняться (дрожжевые изделия, бисквиты и т.п.) и для приготовления различных блюд одновременно на 3-х уровнях: например, слойки с кремом, бисквиты, пышки, швейцарские рулеты с запеченными овощами и др.

## 3. FAST COOKING (БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ) 🔯

Положение рукоятки термостата С:

FO 87, FC 87: любое между 40 и 250°C

FT 85: любое между 60°C и Мах

Комбинация работы всех нагревательных элементов и вентилятора обеспечивает равномерное распределение тепла по всей духовке.

Этот режим рекомендуется для быстрого приготовления (не требующего предварительного разогрева), например для приготовления замороженных продуктов и полуфабрикатов, а также для приготовления «домашних» блюд. Наилучшие результаты при приготовлении в этом режиме достигаются при использовании одного уровня духовки (второго, считая от дна), см. таблицу «Приготовление в многопрограммной духовке» на с. 23.

#### 4. MULTI-COOKING

(одновременное приготовление нескольких блюд)

Положение рукоятки термостата С:

FO 87, FC 87: любое между 40 и 250°C

FT 85: любое между 60°C и Мах

Работают оба нагревательных элемента и вентилятор. Духовка нагревается до температуры, заданной рукояткой термостата; выбранная температура поддерживается автоматически. Тепло остается постоянным и одинаковым по всей духовке, горячий воздух готовит и запекает пищу равномерно по всей поверхности. Этот режим позволяет готовить одновременно различные блюда, если температура их приготовления одинакова. Одновременно могут использоваться максимум два уровня духовки (см. § «Приготовление на нескольких уровнях одновременно», с. 19-20).

В частности, данный режим рекомендуется использовать на окончательной стадии приготовления блюд на решетке и для блюд, которые требуют длительного приготовления (лазанья, запеченная лапша, жаренные цыплята с

картофелем и т.п.). Кроме того, этот режим можно использовать для приготовления жаркого при меньшей температуре. Режим позволяет приготовить мясные продукты более сочными и нежными. Также данный режим хорошо подходит для приготовления рыбы с использованием меньшего количества приправ, чем обычно, так как позволяет лучше сохранить вкус и аромат блюда. Великолепные результаты получаются при готовке овощей (кабачки, баклажаны, перцы, помидоры и т.д.) и выпечке изделий из дрожжевого теста. Кроме того, данный режим можно использовать для быстрого размораживания мяса, рыбы и хлеба при установке температуры 80°С. Для размораживания продуктов, которые нельзя нагревать (тортов из мороженого, кремовых или фруктовых тортов и пр.), установите термостат в положение 60°С или используйте циркуляцию холодного воздуха, установив термостат в положение 0°С.

## 5. ПИЦЦА 🚳

Положение рукоятки термостата С:

FO 87, FC 87: любое между 40 и 250°C

FT 85: любое между 60°C и Мах

Работают нижний и круглый нагревательные элементы и вентилятор. Такая комбинация позволяет быстро достигнуть температуры, заданной термостатом. Поток горячего воздуха направлен снизу вверх. В этом режиме потребляется большое количество энергии (2800 Вт).

Режим идеален для приготовления продуктов при высокой температуре, например, пиццы и жаркого. Используйте только один противень или решетку одновременно. Если вы используете одновременно два противня, в середине приготовления поменяйте их местами.

## 6. ГРИЛЬ 🦳 / 🛱

Положение рукоятки термостата С:

FO 87, FC 87: любое между 1 и 5

FT 85: Max

В духовке горит свет, пища подвергается тепловому инфракрасному излучению от раскаленного верхнего центрального нагревательного элемента. Это излучение нагревает поверхность мяса непосредственно (воздух нагревается слабо). На мясе образуется румяная корочка, которая сохраняет мясо сочным и мягким. Гриль особенно рекомендуется для приготовления блюд, требующих высокой температуры поверхности, таких как: бифштексы, телятина, филе, гамбургеры и т.д. См. также рекомендации по использованию гриля в разделе «Практические советы».

Всегда оставляйте дверцу духовки приоткрытой во время приготовления.

**FO 87, FC 87**: при вращении рукоятки **C** на дисплее будут показаны числа от 1 до 5, обозначающие уровни энергии — от минимального (1) до максимального (5) соответственно.

## 7. GRATIN (вентилируемый гриль) 🕱 / 🕏

Положение рукоятки термостата С:

FO 87, FC 87: любое между 40 и 250°C

FT 85: любое между 60 и 200°C

Работают верхний центральный нагревательный элемент гриля и вентилятор. Направленное тепловое излучение сочетается с принудительной циркуляцией воздуха внутри духовки. Это предохраняет поверхность пищи от пригорания и усиливает проникающую способность тепла. Превосходные результаты получаются при готовке в этом режиме мясных шашлыков с овощами, сосисок, свиных ребрышек, котлет из баранины, цыплят под пряным соусом, свинных отбивных и т.п. Режим также идеален для приготовления рыбных отбивных, форели, тунца, трески, леща и пр.

Режим Gratin используется только при закрытой дверце духовки.

**СТАДИЯ СОХРАНЕНИЯ ТЕПЛА.** Чтобы сохранить только что приготовленную пищу теплой, во всех режимах в которых предусмотрена работа внутреннего вентилятора, он остается работать по окончании приготовления. Принудительная циркуляция воздуха будет прекращена при установке рукоятки **В** в положение «**0**» и когда духовка полностью остынет.

**ПРИНУДИТЕЛЬНАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ.** Для понижения температуры внешней поверхности духовки некоторые модели оснащены охлаждающим вентилятором, который включается при вращении рукоятки **В**. При работающей духовке охлаждающий вентилятор всегда включен и Вы можете ощутить, как воздух выходит через зазор между панелью управления и дверцей духовки.

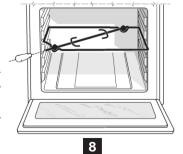
**Примечание:** После окончания приготовления вентилятор остается работать, пока духовка не остынет.

ВЕРТЕЛ (только для некоторых моделей)

Чтобы включить вертел:

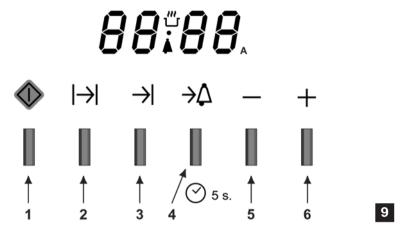
- **а)** поместите поддон для сбора жира на 1-й уровень;
- б) вставьте рамку вертела на 3-й уровень и поместите на нее вертел, вставив его в специальное отверстие в задней стенке духовки;
- **в)** включите вертел, установив рукоятку **В** в по-





## ЭЛЕКТРОННЫЙ ПРОГРАММАТОР

FO 87, FC 87



#### Кнопки программатора

- 1. Начало приготовления
- 2. Продолжительность приготовления
- 3. Окончание приготовления
- 4. Таймер / часы.
- 5. Уменьшение / Громкость звукового сигнала
- 6. Увеличение / Отображение температуры

#### УСТАНОВКА ЧАСОВ

Вы можете установить часы, только если рукоятка выбора режимов духовки В находится в позиции «0».

При включении духовки или после сбоя в подаче электропитания значение часах автоматически сбрасывается и начинает мигать 00.00.

Нажмите кнопку + или \_\_\_, чтобы увеличить или уменьшить значение вре-

Как только Вы перестанете нажимать кнопки установленное время будет запомнено, но его можно изменить в течение последующих 3-х секунд.

Чтобы изменить установленное время, нажимайте кнопку  $\rightarrow \triangle$ , пока время не появится на дисплее, а затем нажимайте кнопку + или \_\_\_. В этом слу-

14 FC 87 C. FO 87. FT 85 чае также как только Вы перестанете нажимать на кнопки, выбранное время будет запомнено, и изменить его можно будет только в течение последующих 3-х секунд.

#### УСТАНОВКА ТАЙМЕРА

Таймер работает только при выключенной духовке (рукоятка выбора режимов духовки В в позиции «0»).

Пожалуйста, помните, что таймер не контролирует включение и выключение духовки, он просто по истечении заданного времени включает звуковой сигнал. который можно прервать нажатием любой кнопки.

Чтобы установить таймер, нажмите коротко на кнопку  $\rightarrow \Delta$  и затем отрегулируйте время с помощью кнопки — или +. Как только Вы перестанете нажимать на кнопки \_\_\_ или +, выбранное время будет запомнено и может быть изменено только в течение следующих 3-х секунд. Через 3 секунды таймер немедленно начнет обратный отсчет времени, загорится индикатор 🛦 и останется гореть, пока работает таймер. По истечении заданного времени в течение 1 минуты будет раздаваться зву-

ковой сигнал, который можно выключить, нажав на любую кнопку. Пожалуйста помните, что показания таймера будут сброшены и индикатор

погаснет, как только начнется приготовление в духовке (и при немедленном, и при отложенном старте).

#### ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ

Звучание сигнала можно отрегулировать как при выключенной духовке, так и во время приготовления: нажимайте кнопку \_\_\_\_, пока не достигнете желаемого тона.

Примечание: оборудование оснащено системой диагностики ошибок. Пользователь будет проинформирован сообщениями типа «Fn Fm», которые появятся на дисплее (n и m = однозначные порядковые числа). В этом случае Вам необходимо обратиться за технической помощью, так как духовка неисправна.

### КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДУХОВКОЙ

Когда рукоятка **B** находится в положении «**0**», рукоятка **C** и кнопки  $\langle \rangle$ ,  $| \rightarrow |$ ,



и + дезактивизированы.

Установите рукояткой В желаемый режим приготовления и рекомендуемая температура появится на дисплее (которая не зависит от положения рукоятки

Если предлагаемая температура Вам не подходит, ее можно изменить вращением рукоятки С.

Градуировка показываемой температуры 10°.

Каждому режиму также соответствует рекомендуемое время приготовления, которое можно изменить нажатием кнопки  $\longrightarrow$  и затем — или — Как только Вы перестанете нажимать на эти кнопки, время приготовления будет запомнено, но в следующие 3 секунды его можно еще изменить. Минимальное время приготовления, которое может быть запрограммировано, составляет 2 минуты, максимальная продолжительность — 9 ч 59 мин.

• Нажмите кнопку 🕠, чтобы начать приготовление.

Из соображений безопасности, если кнопка течение 1 минуты после выбора режима рукояткой **B**, на дисплее появится слово «**END**» (КОНЕЦ) и все кнопки будут дезактивизированы. Чтобы снова активизировать кнопки, верните рукоятку **B** в позицию «**0**».

Как только будет включен процесс приготовления, в духовке начнется стадия предварительного разогрева, во время которой на дисплее будет вспыхивать символ ["] и отображаться установленная температура.

Пока длится приготовление, время оставшееся до его завершения, будет отображаться на дисплее.

*Примечание:* для режимов **FAST COOKING (быстрое приготовление) и ГРИЛЬ** предварительный разогрев не предусмотрен, поэтому после нажатия

кнопки в духовке сразу начнется стадия приготовления и символ 5 будет гореть постоянно.

Пожалуйста, помните, что пока идет приготовление Вы можете изменить следующие установки:

- **режим** приготовления (вращением рукоятки **B**), не изменяя время приготовления и температуру);
- температуру (вращением рукоятки С);
- время приготовления (нажатием кнопки  $| \rightarrow |$  и затем или + для уменьшения или увеличения значения времени).

Приготовление можно прервать установкой рукоятки  ${\bf B}$  в позицию « ${\bf 0}$ ». Как только это будет сделано, в течение 1 минуты будет раздаваться звуковой сигнал, который Вы можете отключить, нажав любую кнопку. На дисплее появится слово « ${\bf END}$ » (КОНЕЦ); пока рукоятка  ${\bf B}$  находится в положении « ${\bf 0}$ », панель управления и рукоятка  ${\bf C}$  будут дезактивизированы .

#### ПРОГРАММИРОВАНИЕ РЕЖИМА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Чтобы запрограммировать режим приготовления, следуйте нижеприведенным инструкциям:

- Установите режим приготовления вращением рукоятки **В**, и температуру приготовления вращением рукоятки **С**.
- Установите время приготовления нажатием кнопки . Рекомендуемое время приготовления появится на дисплее, Вы можете изменить его нажимая кнопку или —, пока не появится желаемое время. После отпускания кнопок установленное время будет запомнено, но его можно изменить в течение последующих 3-х секунд.
- Установите время окончания приготовления нажатием кнопки → Время окончания приготовления появится на дисплее. Время приготовления высчитывается добавлением предварительно установленного времени к его текущему значению. Нажимайте кнопку или → , пока дисплей не покажет желаемое время, в которое должно закончится приготовление. После отпускания кнопок время окончания приготовления будет запомнено его можно изменить в течение последующих 3-х секунд.
- Нажмите кнопку , чтобы задействовать программу. Из соображений безопасности, если кнопка не нажата в течение 1 минуты после выбора режима рукояткой В, на дисплее появится слово «END» (КОНЕЦ) и кнопки будут дезактивизированы. Чтобы их снова активизировать, верните рукоятку В в позицию «0». При ожидании отложенного старта программы обозначающая его буква «А» будет высвечиваться на дисплее, а также на дисплее поочередно будут появляться время окончания приготовления и установленная температура. Во время ожидания Вы не можете производить никаких изменений в сделанных установках, за исключением режима и температуры приготовления. Если духовка уже разогрета, индикатор останется гореть, пока

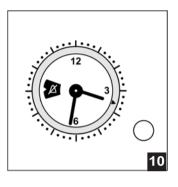
#### Отмена программирования

она полностью не остынет.

Для отмены любых сделанных программных установок переведите рукоятку  ${\bf B}$  в позицию « ${\bf 0}$ ».

Аннулирование будет подтверждено словом «**OFF**» (ВЫКЛ.), которое 3 секунды будет отображаться на дисплее.

## Аналог программатора начала/конца времени приготовления



#### FT 85

#### Установка текущего времени

Духовка должна быть подключена к электросети

Для установки точного времени нажмите и поворачивайте рукоятку программатора против часовой стрелки.

**N.B.** Часы электрические, поэтому при отключении (сбоях) электропитания часы остановятся. При возобновлении электропитания необходимо снова установить текущее время.

#### Ручной режим

**N.B.** Используйте этот режим, если Вы не программируете время приготовления.

- 1. Поворачивайте рукоятку программатора против часовой стрелки, пока в окошке не появится символ (III).
- 2. Оттяните рукоятку и поворачивайте ее против часовой стрелки, пока маркер не будет выровнен со значением текущего времени. Щелчок покажет, что процедура завершена.

Рукояткой  $\, {f B} \,$  выберите желаемый режим приготовления. Для выключения духовки поверните рукоятку  $\, {f B} \,$  в положение  $\, {f «0} \,$ ».

#### Программирование времени приготовления — немедленный старт

- 1. Поворачивайте рукоятку программатора против часовой стрелки пока желаемое время приготовления не появится в окошке.
- 2. Оттяните рукоятку программатора и поворачивайте ее против часовой стрелки, пока маркер не будет выровнен со значением текущего времени. Щелчок покажет, что процедура завершена.

Рукояткой **В** выберите желаемый режим приготовления. Духовка немедленно начнет работу и будет работать в течение запрограммированного отрезка времени. Автоматическое выключение духовки будет обозначено звуком зуммера.

Чтобы прервать запрограммированое время приготовления, поворачивайте рукоятку программатора против часовой стрелки пока в окошке не появится символ  $\mbox{\ensuremath{\mbox{\upskep}\ensuremath{\mbox{\upskep}}}}$  .

#### Программирование времени приготовления — отложенный старт

- 1. Время приготовления (продолжительность):
  - Поворачивайте рукоятку программатора против часовой стрелки пока <u>желаемое время приготовления</u> не появится в окошке.
- 2. Начало приготовления:

Оттяните рукоятку программатора и поворачивайте ее против часовой стрелки, пока маркер не будет выровнен со значением желаемогоо времени <u>начала</u> приготовления.

Рукояткой **В** выберите желаемый режим приготовления. Духовка включится в заданное время и будет работать в течение запрограммированного отрезка времени. Автоматическое выключение духовки будет обозначено звуком зуммера.

Чтобы прервать запрограммированное время приготовления, поворачивайте рукоятку программатора против часовой стрелки пока в окошке не появится символ  $\mbox{\center{M}}$  .

## ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

Широкий диапазон функций духовки позволяет приготовить пищу наилучшим способом. Со временем Вы приобретете собственный опыт, который позволит наиболее полно использовать возможности оборудования. Кроме того, Вам помогут следующие рекомендации:

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ ДУХОВКИ

Если необходимо предварительно нагреть духовку, используйте режим 
— Пицца, применение которого позволит Вам быстро достичь желаемой температуры и сэкономит энергию. По окончании разогрева (FT 85 – красный индикатор Е должен погаснуть) поместите пищу в духовку и выберите желаемый режим приготовления.

#### ПРИГОТОВЛЕНИЕ НА НЕСКОЛЬКИХ УРОВНЯХ ОДНОВРЕМЕННО

Ес ли Вы должны готовить одновременно на нескольких уровнях духовки, используйте режим — Кондитерская духовка или — Multi-cooking (одновременное приготовление нескольких блюд), поскольку только эти режимы позволяют готовить таким образом.

При готовке деликатных блюд на нескольких уровнях используйте режим — Кондитерская духовка, который позволяет готовить одновременно на трех уровнях (1-й, 3-й и 5-й, считая от дна). Некоторые примеры включены в таблицу «Приготовление в многопрограммной духовке» на с. 23-24.

При готовке других блюд на нескольких уровнях используйте режим **X** – **Multi-cooking (одновременное приготовление нескольких блюд**, приняв к сведению следующее:

- В духовке имеется 5 уровней. При работе в режиме Multi-cooking используйте два из трех центральных уровня; верхний и нижний уровни находятся в непосредственном контакте с горячим воздухом, поэтому «деликатные» блюда на них могут пригореть.
- Как правило используются 2-й и 4-й уровень (здесь и далее считая со дна); блюдо, требующее более высокой температуры приготовления, поместите на 2-й уровень. Например, если Вы готовите мясное жаркое одновременно с другими блюдами, поместите жаркое на 2-й уровень, оставляя 4-й уровень для более деликатных блюд.
- Если Вы одновременно готовите блюда с различными температурой и временем приготовления, установите среднюю температуру, «деликатные» блюда разместите на 4-м уровне и вынимайте первым блюдо с более коротким сроком приготовления.
- Поддон для сбора жира (глубокий противень) располагайте снизу, а решетку сверху.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЖИМА 🔀 – FAST COOKING (быстрое приготовление)

Фукциональный, быстрый и практичный режим для приготовления полуфабрикатов (в т.ч. и замороженных продуктов) и других блюд. Предложения по использованию режима Вы найдете в таблице на с. 23-24.

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГРИЛЯ

7-программная духовка предлагает Вам два режима гриль.

Используйте режим — Гриль с приоткрытой дверцей, размещая продукты в центре решетки (на 3-м или 4-м уровне духовки), так как в этом режиме работает только центральная часть верхнего нагревательного элемента. На 1-й уровень поместите поддон для сбора жира (рис. 11).

При использовании этого режима рекомендуется установка максимальной температуры. Однако, при необходимости, Вы можете установить температуру по своему усмотрению.

В моделях, оснащенных вертелом [Н], в режиме Гриль вы можете использовать входящий в комплект поставки вертел. В этом случае готовьте при закрытой дверце духовки, разместив вертел на 3-м уровне и поддон для сбора жира и мясного сока на нижнем уровне.



Кроме того, режим можно использовать для подрумянивания блюда в конце его приготовления (например, приготовление запеченной лапши).

При использовании этого режима ставьте решетку на 2-й или 3-й уровни (см. табл. по приготовлению пищи в духовке), а на 1-м уровне разместите поддон для сбора жира.

Важно: используйте режим —— Gratin (вентилируемый гриль) только с закрытой дверцей. Таким образом вы не только получите превосходные результаты готовки, но и сэкномите электроэнергию (около 10%). При использовании этого режима рекомендуется устанавливать температуру 200°С. При такой температуре гриль, действие которого основано на инфракрасном излучении, работает наиболее эффективно. Однако, при необходимости, Вы можете установить температуру по своему усмотрению.

В моделях, оснащенных вертелом , в режиме **Gratin** вы можете использовать входящий в комплект поставки вертел: разместите вертел на 3-м уровне, а поддон для сбора жира и мясного сока на нижнем уровне.

Налучшие результаты готовки в режимах гриль достигаются при размещении решетки на нижних уровнях (см. таблицу по приготовлению пищи в духовке), на 1-й уровень поместите поддон для сбора жира.

#### ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЦЦЫ

Для получения наилучшего результата при готовке пиццы используйте режим



- Предварительно разогрейте духовку (не менее 10 минут).
- Используйте легкий алюминиевый противень, разместите его на решетке, входящей в комплект поставки. При использовании глубокого противня продолжительность приготовления дольше и сложнее получить хрустящую корочку.
- Не открывайте дверцу духовки в процессе приготовления пиццы.
- При готовке пиццы с несколькими наполнителями (3 или 4) в середине приготовления положите на пиццу сыр «Моццарелла».
- При готовке пиццы на двух уровнях одновременно рекомендуем использовать режим Multi-cooking, так как в режиме Пицца нижний уровень подвергается сильному нагреву.

#### ВЫПЕЧКА ПИРОГОВ

Всегда помещайте пироги в разогретую духовку. (**FT 85**: удостоверьтесь, что духовка полностью прогрелась – красный индикатор **E** должен погаснуть). Не открывайте дверцу духовки во время выпекания, чтобы тесто не осело.

#### Общие замечания:

#### Если пирог слишком сухой:

в следующий раз повысьте температуру на 10°C и сократите время приготовления.

#### Если пирог слишком сырой:

в следующий раз понизьте температуру на 10°С или сократите количество жидкости при замешивании теста.

#### Если поверхность пирога слишком темная:

поместите форму на более низкий уровень, уменьшите температуру и увеличьте время приготовления.

#### Если пирог хорошо пропечен снаружи, а внутри сырой:

сократите количество жидкости при замешивании теста, уменьшите температуру и увеличьте время приготовления.

#### Если пирог пригорает к форме:

хорошо смажьте и посыпьте мукой форму.

## Когда готовится сразу несколько блюд, блюда доходят до готовности не одновременно:

уменьшите температуру. Блюда, которые Вы готовите, должны иметь одинаковое время приготовления.

#### ПРИГОТОВЛЕНИЕ РЫБЫ И МЯСА

- Когда готовите белое мясо, птицу или рыбу, задавайте низкую температуру (180–200°С).
- При приготовлении красного мяса, которое должно быть хорошо пропеченным снаружи и сочным внутри, на короткий промежуток времени повысьте температуру до 200–220°С, а затем установите прежнее значение.
- В основном чем больше жаркое, тем ниже температура и дольше время приготовления. Положите мясо на середину решетки, а под нее поместите поддон для сбора жира. Поставьте решетку на средний (центральный) уровень духовки.
- Если Вы хотите увеличить количество тепла снизу, используйте нижний уровень духовки.
- Для получения вкусной корочки поливайте мясо растопленным жиром или обложите кусочками бекона, решетку поместите в верхнюю часть духовки.

## Приготовление в многопрограммной духовке

Режим духовки	Блюдо	Вес (кг)	Уровень духовки снизу	Время предвар. разогрева духовки, мин.	Установка термо- стата, °С	Время приготов- ления, мин.
1.	Утка	1	3	15	200	65-75
1 Традиционная	Жаркое из телятины / говядины	1	3	15	200	70-75
духовка	Жаргое свинины	1	3	15	200	70-80
	Печенье (песочное)	-	3	15	180	15-20
	Торты	1	3	15	180	30-35
2. 🚊	Торты (пироги)	0,5	3	15	180	20-30
2. 🚊	Фруктовые кексы	1	2/3	15	180	40-45
Кондитерская	Сливовый кекс	0,7	3	15	180	40-50
духовка	Бисквитный кекс	0,5	3	15	160	25-30
	Блинчики с начинкой (на 2-х уровнях)	1,2	2-4	15	200	30-35
	Маленькие кексы (на 2-х уровнях)	0,6	2-4	15	190	20-25
	Сырные пышки (на 2-х уровнях)	0,4	2-4	15	210	15-20
	Пышки с кремом (на 3-х уровнях)	0,7	1-3-5	15	180	20-25
	Печенье (на 3-х уровнях)	0,7	1-3-5	15	180	20-25
	Безе (на 3-х уровнях)	0,5	1-3-5	15	90	180
3. 🔯	Замороженные продукты					
Fast cooking	Пицца	0,3	2	-	Max	12
(быстрое приготовление)	Кабачок и пирог с креветками	0,4	2	-	200	20
	Деревенский пирог со шпинатом	0,5	2	-	220	30-35
	Пирожки с начинкой	0,3	2	-	200	25
	Лазанья	0,5	2	-	200	35
	Рулеты	0,4	2	-	180	25-30
	Закуски из цыплят	0,4	2	-	220	15-20
	Полуфабрикаты					
	Куринные крылышки	0,4	2	-	200	20-25
	Свежие продукты					
	Печенье (песочное)	0,3	2	-	200	15-18
	Сливовый кекс	0,6	2	-	180	45
	Слойки с сыром	0,2	2	-	210	10-12

Приведенное время приготовления является приблизительным и может изменяться по Вашему усмотрению.

Режим духовки	Блюдо	Вес (кг)	Уровень духовки снизу	Время предвар. разогрева духовки, мин.	Установка термо- стата, °C	Время приготов- ления, мин.
4. 🔀	Пицца (на 2-х уровнях)	1	2-4	15	230	15-20
Multi-coking	Лазанья	1	3	10	180	30-35
	Баранина	1	2	10	180	40-45
(оновременое приготов-ление нескольких	Жаркое из цыплят + картофель	1+1	2-4	15	200	60-70
блюд)	Скумбрия	1	2	10	180	30-35
	Сливовый пирог	1	2	10	170	40-50
	Пышки с кремом (на 2-х уровнях)	0,5	2-4	10	190	20-25
	Печенье (на 2-х уровнях)	0,5	2-4	10	180	10-15
	Бисквитный пирог (на 1-м уровне)	0,5	2	10	170	15-20
	Бисквитный пирог (на 2-х уровнях)	1,0	2-4	10	170	20-25
	Несладкие коржи	1,5	3	15	200	25-30
5.	Пицца	0,5	3	15	220	15-20
5. 🖤	Жаркое из телятины или говядины	1	2	10	220	25-30
	Цыпленок	1	2/3	10	180	60-70
6/	Камбала и каракатица	1	4			8-10
	Шашлыки из кальмаров		_			0.0
Гриль	и креветок	1	4			6-8 10
	Филе трески	1	3/4		FC 87, FO 87 –	10-15
	Запеченные овощи Телячьи отбивные	1	4	EO 07		
	Котлеты	1	4	FC 87, FO 87 – не		15-20 15-20
		1	4	требуется	5 уровень	7-10
	Гамбургеры Скумбрия	1	4	FT 85 –	мощности	7-10 15-20
	Запеченные	'	-	5 мин. для всех блюд	FT 85 – t = Max	13-20
	бутерброды	4 шт.	4	воск олюд	i – IVIGA	2-3
	Блюда на вертеле					
	Телятина	1,0	-			80-90
	Курица	1,5	-			70-80
	Баранина	1,0				70-80
~~ <del>**</del>	Курица-гриль	1,5	3		200	55-60
7. 🕱 / 🕱	Каракатица	1,5	3	FC 87,	200	30-35
Gratin	Блюда на вертеле			FO 87 – не требуется		
	Телятина	1,5	-	FT 85 –	200	70-80
	Баранина	1,5	-	5 мин. для	200	70-80
	Курица (на вертеле) +	1,5	-	всех блюд	200	70-75
	картофель на поддоне)	-	2		200	70-75

При использовании режимов **ГРИЛЬ** или **GRATIN** 

на 1-й уровень духовки обязательно должен быть помещен поддон для сбора жира.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

## Перед любой операцией по уходу и чистке отключайте духовку от электрической сети.

Для продления срока службы оборудования необходимо тщательно и регулярно его чистить, имея в виду, что:

- Эмалированные части и самоочищающиеся поверхности мойте теплой водой или специальными средствами, которые не содержат абразивов и разъедающих веществ.
- Изнутри духовку промывайте пока она еще не остыла теплой водой и моющим средством, затем тщательно ополосните и вытрите. Холодную духовку можно чистить специальным Средством по уходу за духовкой из фирменной серии «Забота о доме». При чистке не используйте абразивные губки для посуды и кислоты (напр., удалитель водного камня) – они могут повредить эмаль.
- Нержавеющая сталь может потемнеть при длительном контакте с жесткой водой или агрессивными чистящими средствами, содержащими едкий натр или фосфор. Рекомендуем для очитски компонентов из нержавеющей стали использовать фирменное профессиональное Средство по уходу за нержавеющей сталью из серии «Забота о доме», затем тщательно ополоснуть и вытереть.
- При использовании духовки продолжительное время может образоваться конденсат, который следует вытереть мягкой тканью.
- Регулярно проверяйте состояние резинового уплотнителя духовки. При необходимости очищайте его средствами, которые не содержат абразивов и разъедающих веществ. При повреждении уплотнителя не используйте духовку, для замены уплотнителя обратитесь в сервисный центр.
- Не выстилайте дно духовки алюминиевой фольгой, образующееся концентрированное тепло может испортить процесс приготовления и повредить эмаль.
- Стекло дверцы духовки очищайте неабразивными средствами или влажной губкой, затем протрите мягкой тканью.

#### Самоочищающаяся духовка (для FO 87C)

Съемные панели таких духовок покрыты специальной эмалью, которая не требует очистки. Чтобы удалить жир, отложившийся на стенках, включите духовку на один час, установив рукоятку термостата в максимальное положение. Остатки жира соберите влажной губкой.

Никогда не используйте шерсть, металлические щетки, мыло или химические вещества, которые могут разрушить самоочищающуюся эмаль.

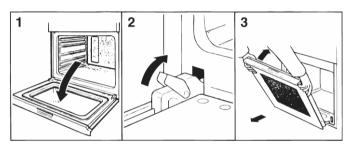
Если за панели попал жир, то более тщательноая очистка духовки производится следующими образом: снимите нижнюю панель духовки, снимите с обеих стенок поддерживающие решетки, вымойте духовку изнутри теплой мыльной водой или обработайте Средством по уходу за духовкой.

#### Как удалить дверцу духовки

Для более тщательной чистки духовки ее дверцу можно удалить. Для этого проделайте следующие шаги:

- откройте полностью дверцу (рис. 12.1);
- поднимите и поверните небольшие рычаги, расположенные на двух шарнирах (рис. 12.2);
- возьмитесь за дверцу с торцевых сторон и медленно закройте ее, но не до конца (рис. 12.3);
- потяните дверцу на себя и снимите ее (*puc. 12.3*).

Чтобы снова установить дверцу, проделайте указанные выше шаги в обратном порядке.





#### Замена лампы в духовке

(данная процедура не является гарантийным ремонтом)

- Отключите духовку от сети, выключив многополярный выключатель или (при наличии) выньте вилку из розетки.
- Снимите стеклянную крышку с держателя лампы.
- Выверните лампу (см. *puc. 13*) и замените ее лампой, выдерживающей нагрев до 300°C со следующими характеристиками:

напряжение 230/240 В,мощность 25 Вт,тип Е14.

 Поместите стеклянную крышку держателя на место и подключите духовку к сети.



Производитель оставляет за собой право без предупреждения вносить изменения в конструкцию и комплектацию, не ухудшающие эффективность работы оборудования. Некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются приблизительными. Производитель не несет ответственности за незначительные отклонения от указанных величин.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

модель	FO 87	FC 87	FT 85
ЭСТЕТИКА	Tech	Class	Class Tradizione
ЦВЕТ	IX-AN-ALU	AN- IX	AN-OW
ТИП			
Электрический	•	•	•
ФУНКЦИИ			
Функции приготовления пищи	7 программ	7 программ	7 программ
Электронный контроль температуры	•	•	
ПРОГРАММЫ			
Традиционная	•	•	•
Одновременное приготовление нескольких блюд	•	•	•
Гриль	•	•	•
Вентилируемый гриль	•	•	•
Кондитерская	•	•	•
Печь «Пицца»	•	•	•
Fast Cooking (Быстрое приготовление)	Fast Cooking	Fast Cooking	Fast Cooking
ОЧИСТКА			
Самоочищающиеся каталитические панели	•		
БЕЗОПАСНОСТЬ			
Тангенциональная вентиляция охлаждения	•	•	•
Тройное стекло		•	•
Двойное стекло	•		
ПРОГРАММИРОВАНИЕ			
Встроенный контроль Время-Температура	•	•	
Аналоговое устройство установки начала/окончания приготовления			•
АКСЕССУАРЫ			
Количество решеток	2	2	2
Количество противней	1	1	1
Внутреннее освещение	•	•	•
Электронная регулировка гриля	•	•	
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Полезный объем (л)	56	56	56
Макс. температура (приготовление – очистка, °C)	250	250	240
Мощность гриля (кВт)	2,25	2,25	2,25
ПИТАНИЕ			
Максимальная потребляемая мощность, кВт	2,8	2,8	2,8
Питание В - Гц	230-50	230-50	230-50
Питающий кабель	•	•	•
СООТВЕТСТВИЕ НОРМАМ ЕЭС	•	•	•

<sup>\*</sup> ЦВЕТ:

Нержавеющая сталь - IX Антрацит - AN Слоновая кость - OW Алюминий - ALU

Компания "Merloni Elettrodomestici", производитель бытовой техники торговых марок Ariston, Indesit, Stinol, настоятельно рекомендует использовать для ухода за Вашей бытовой техникой средства и аксессуары профессиональной серии "Забота о доме"



Фирменные средства по уходу за бытовой техникой от производителя

**28** FC 87 C, FO 87, FT 85

#### Серия включает в себя полный спектр средств по уходу за:

Посудомоечной машиной:

• Средство для очистки и дезинфекции

ОполаскивательСоль

• Дезодорант

Стиральной и

Плитой:

посудомоечной машиной:

• Средство для удаления накипи

- 0--

• Средство по уходу за конфорками и решетками

• Средство по уходу за стеклокерамической поверхностью

• Средство по уходу за духовкой

Холодильником: • Средство по уходу за холодильником

• Поглотитель запахов

Микроволновой печью:

• Средство по уходу за микроволновой печью

для дома:

• Средство по уходу за кастрюлями и сковородами

• Средство по уходу за нержавеющей сталью

Средство по уходу за деревянными поверхностями
 Средство по уходу за алюминием и пластиком

• Средство по уходу за цветными металлами и сплавами

• Средство по уходу за стеклами и зеркалами

• Зашита ткани от пятен

АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ТЕХНИКИ:

Плита:

• Скребок для очистки стеклокерамической поверхности

• Дополнительные решетки и противни для духовки

Стеклянные крышки для рабочих поверхностей
Грили и барбекю для рабочих поверхностей

• Самоочищающиеся панели для духовки

• Устройство принудительной вентиляции для охлаждения

• Дополнительные контейнеры для хранения продуктов

внешних поверхностей духовки

• Защитный экран для рабочей поверхности

Холодильник:

Стиральная и посудомоечная машины, водонагреватели:

• Магнитный смягчитель воды Calblock

Стиральная и посудомоечная машины:

• Сливные и заливные шланги

• Установочные комплекты

• Антисифоны

• Фильтры

**Вытяжка:** • Универсальные фильтры из полиэстера с индикатором заполнения

• Угольные фильтры

АКСЕССУАРЫ ДЛЯ КУХНИ:

• Направляющие, крючки и полки из нержавеющей стали

• Сервировочный столик

Вы можете ознакомиться с полным каталогом серии профессиональных акссесуаров и средств "Забота о доме" и получить информацию в Авторизованных сервисных центрах (адреса и телефоны указаны в гарантийном документе);

на сайте www.merloni.ru

по телефонам Справочной службы компании "Merloni Elettrodomestici"

в Москве (095) 974-6280 в Санкт-Петербурге: (812) 118-8055 в Киеве: (044) 253 9319 в Екатеринбурге: (3432) 659058

Продукция СЕРТИФИЦИРОВАНА









# ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ **МНОГОПРОГРАММНЫЕ ДУХОВКИ**

FC 87 C **FO 87** FT 85

Встроенная техника

Руководство по установке и эксплуатации



Merloni Elettrodomestici Viale Aristide Merloni, 47 60044 Fabriano/Italia Tel. (0732) 6611

Merloni International Trading B.V. Представительство в СНГ Россия 129233 Москва Проспект Мира, ВВЦ (бывш. ВДНХ) Павильон 46 Тел.: (095) 961-2900 Факс (095) 961-2919, 974-6279 http://www.ariston.ru





**ME 53 ME 60**  (2-я стр. обл.)

## MERLONI ELETTRODOMESTICI

Срок службы

10 лет со дня изготовления

